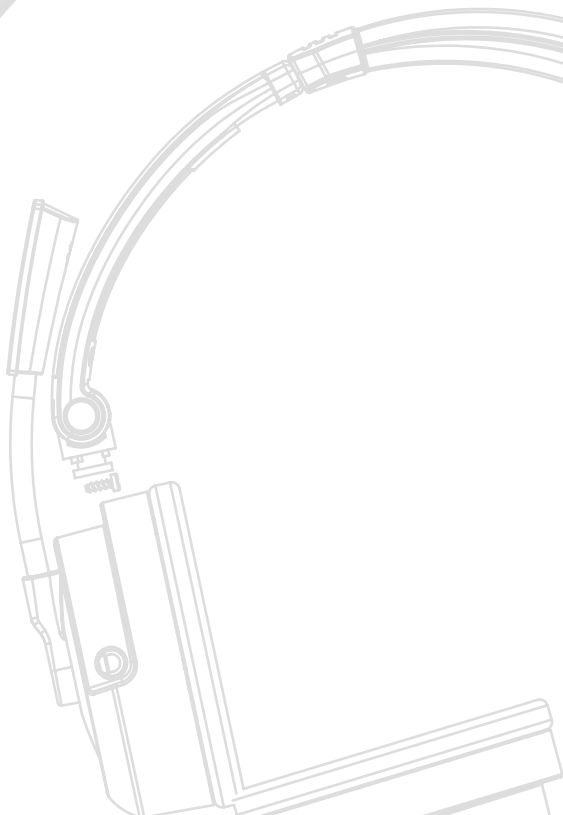


Содержание

Сертификация и безопасность —————	1
Уникальные возможности —————	2
Аксессуары —————	3
Спецификация —————	4
Изучение устройства —————	5
Цвет индикатора —————	7
Первое включение —————	8
Важная информация для пользователя —————	10
Устранение неисправностей —————	12

Сертификация и безопасность

HS-1000W - беспроводная гарнитура, которая обеспечивает высококачественный 2.0-канальный ясный, мягкий с глубокими басами стереозвук. Она оснащена микрофоном, что позволяет Вам использовать голосовые приложения. Например, такие приложения как Skype, MSN, онлайн-игры и многое другое. Качественный звук и уникальный набор возможностей делают HS-1000W отличным выбором. С сумкой для переноски, Вы можете воспользоваться гарнитурой в любом месте где пожелаете.



Уникальные возможности

- Уникальный 2.0-канальный дизайн - Каждая чашка оснащена специально разработанным динамиком, обеспечивающим дополнительную четкость звука.
- USB Plug-and-Play беспроводная гарнитура, поддерживающая одновременно ввод и вывод звука без необходимости переключения.
- USB Dongle (передатчик), подключаемый к ПК для использования с VoIP, онлайн-играми, DVD и другими приложениями, работающими под Windows XP, Vista.
- Простота использования, не требует установки программного обеспечения.
- Возможность сложения для переноски.
- Долгое использование, до 8 часов непрерывного прослушивания на одной зарядке.
- Удобная зарядка через мини-USB кабель.
- Включение/отключение микрофона. Дальность действия до 30 метров.

English

French

Dutch

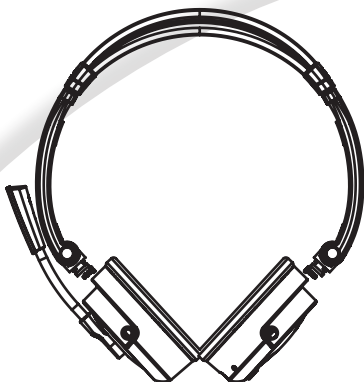
Italian

Spanish

Portuguese

Русский

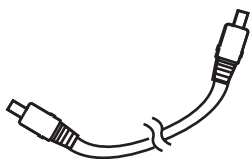
Аксессуары



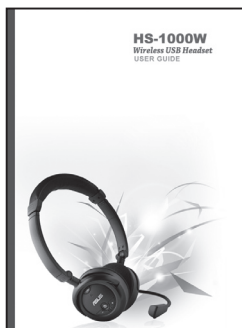
Беспроводная USB гарнитура



USB Dongle



USB кабель для зарядки



Руководство пользователя

Спецификация

Модель	HS-1000W (HS-1000W-T, HS-1000W-R)
Технология беспроводной связи	WiStereo™ для 2-сторонней передачи данных на частоте 2.4 ГГц
Время прослушивания (от одной зарядки)	до 8 часов
Время ожидания	Около 3 месяцев
Время зарядки (полная зарядка)	около 2.5 часов
Расстояние	до 30 метров (в обычных условиях)
Вес гарнитуры	122 г
Вес USB Dongle	13 г
Метод зарядки	Через мини-USB кабель
Тип аккумулятора	Литий-полимерный
Динамик гарнитуры	40мм Ultra High Performance
Частотный диапазон	20 Гц~20000 Гц (идеально подходит для музыки, игры и голоса)
Качество аудио	Несжатый звук для музыки (CD-качество) и голоса (дополнительная четкость)
Искажения (Т.Н.Д.)	≤0.08% (аудио профессионального класса)
Температура при эксплуатации и хранении	5°C~35°C

Максимальная дальность :

Результаты могут варьироваться в зависимости от окружающей среды.

English

French

Dutch

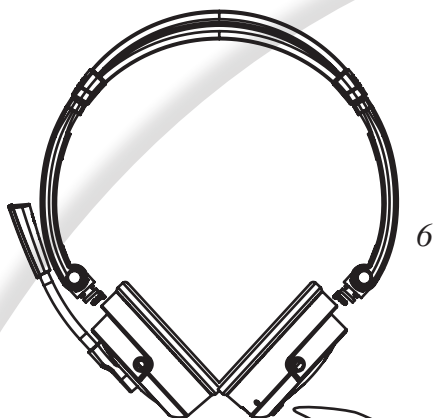
Italian

Spanish

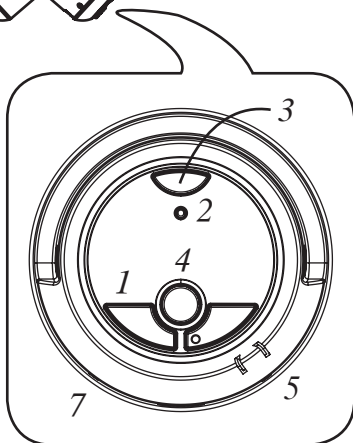
Portuguese

Русский

Изучение устройства



- 1] Регулировка громкости
- 2] Индикатор
- 3] Сопряжение / ответ / завершить
- 4] Включение / отключение питания
- 5] Мини-USB порт
- 6] Микрофон
- 7] Сброс



- 1] Регулировка громкости
Нажмите для увеличения громкости.
Нажмите для уменьшения громкости.
- 2] Индикатор
Красный индикатор означает режим зарядки.
Синий индикатор означает отключение микрофона.
Зеленый индикатор означает сопряжение.
- 3] Сопряжение / ответить / завершить
Нажмите кнопку "сопряжение" для подключения гарнитуры к USB Dongle.
"Ответ" в SKYPE --- Нажмите кнопку "сопряжение" для ответа на звонок
"Завершить" в SKYPE --- Нажмите кнопку "сопряжение" для завершения звонка
- 4] Включение/отключение питания
Нажмите эту кнопку включения / отключения.
- 5] Мини-USB порт
Подключите мини-USB кабель от USB Dongle для подзарядки.
- 6] Микрофон
Микрофон вкл: Нажмите и удерживайте кнопку "Питание" в течении 0.3 ~ 3 секунд
Микрофон откл: Нажмите и удерживайте кнопку "Питание" в течении 0.3 ~ 3 секунд
- 7] Сброс
Если гарнитура не функционирует должным образом, нажмите кнопку сброса.

English

French

Dutch

Italian

Spanish

Portuguese

Русский

Цвет индикатора

Красный свет

- Гарнитура заряжается



Зеленый свет

- Устройства сопряжены



Мигающий зеленый свет

- Устройство ожидает сопряжения (мигает быстро)
- Устройство не сопряжено (мигает медленно)

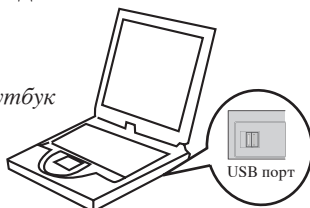


Мигает синим : микрофон отключен

Первое включение

Зарядка

Ноутбук



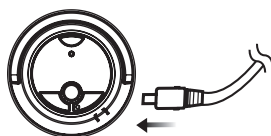
Разъем для зарядки



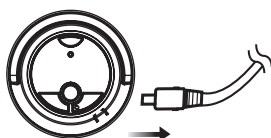
- **Использование в первый раз :** Перед использованием гарнитуры зарядите ее 4 часа.

* Пожалуйста, заряжайте аккумулятор как указано в руководстве. (С помощью мини-USB кабеля, подключенного к USB Dongle.) Не используйте другие способы для зарядки аккумулятора т.к. это может повредить устройство.

Подключите для зарядки



Отключите по окончании



- **Регулярное использование :** Если аккумулятор разрядился, зарядите гарнитуру приблизительно 2.5 часа. Когда аккумулятор разрядился, Вы можете одновременно заряжать гарнитуру через кабель и слушать.

Гарнитура заряжается



- Когда гарнитура полностью зарядится, красный свет погаснет.

English

French

Dutch

Italian

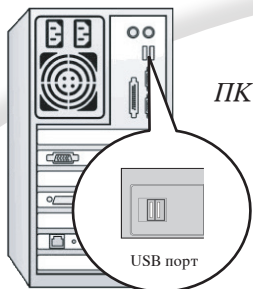
Spanish

Portuguese

Русский

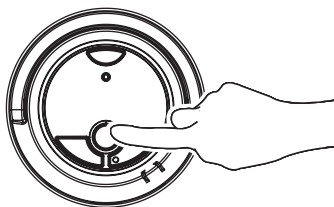
Подключение USB Dongle

- Подключите USB Dongle к ПК для передачи сигнала.



Включение / отключение гарнитуры

- Включение: нажмите кнопку питания
- Выключение: нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 3 секунд
- Когда гарнитура полностью зарядится, красный свет погаснет.
- микрофон вкл: Нажмите и удерживайте кнопку "Питание" в течении 0.3 ~ 3 секунд.
- микрофон откл: Нажмите и удерживайте кнопку "Питание" в течении 0.3 ~ 3 секунд.
- Для сопряжения нажмите и удерживайте кнопку LINK в течение 5 секунд (одновременно нажмите и удерживайте кнопку LINK в течение 5 секунд на USB dongle)
- Кнопка LINK выполняет функции "ответ" и "завершить" для SKYPE
- Нажмите и отпустите кнопку для ответа в SKYPE
- Нажмите и удерживайте кнопку LINK в течение 2 секунд для завершения звонка в SKYPE



Важная информация для пользователя

Эксплуатация гарнитуры

Не сгибайте, не бросайте, не ломайте, не прокалывайте, не сжигайте и не открывайте гарнитуру.

Ремонт гарнитуры

Никогда не пытайтесь отремонтировать гарнитуру самостоятельно. Внутри нет компонентов, обслуживаемых пользователем. Аккумулятор в гарнитуре заменяется только уполномоченными сервисными центрами. Для обслуживания свяжитесь с сервисным центром.

Отключите USB кабель для зарядки, в любом из следующих случаев

- USB кабель или разъем повреждены.
- На USB кабель попала жидкость.
- Вы полагаете, что гарнитура нуждается в ремонте или обслуживании.
- Вы хотите очистить гарнитуру.

Примечания для аккумулятора

- Если Вы не будете использовать HS-1000W в течение долгого времени, не забудьте зарядить аккумулятор около 4 часов.
- Пожалуйста, не забывайте заряжать аккумулятор по крайней мере раз в месяц. Обратите внимание, что аккумулятор будут постепенно терять емкость даже если Вы не используете HS-1000W.

English

French

Dutch

Italian

Spanish

Portuguese

Русский

Избегание нарушений слуха

При использовании гарнитуры на высоком уровне громкости возможна потеря слуха. Установите громкость на безопасный уровень. С течением времени Вы можете адаптироваться к большой громкости, которая будет казаться Вам нормальной, но это повредит Вашему слуху. Если Вы слышите звон в ушах или глухую речь, перестаньте слушать и проверьте слух. Чем громче звук, тем меньше времени требуется для повреждения слуха.

Врачи предлагают следующие советы для защиты слуха:

- Ограничьте время использования гарнитуры на высокой громкости.
- Не увеличивайте громкость, чтобы заглушить шумное окружение.
- Уменьшите громкость, если Вы не слышите людей рядом с Вами.

Продление срока службы аккумулятора

Со временем, время зарядки может стать дольше, а фактическая емкость аккумулятора может снизиться. Если у Вас есть какие-либо вопросы, относительно замены встроенного аккумулятора, обратитесь в наш сервис-центр.

Устранение неисправностей

Гарнитура не подключается

Убедитесь, что гарнитура заряжена и USB Dongle правильно подключен к ПК. Включите гарнитуру раз, находясь в зоне покрытия сигнала.

Гарнитура автоматически отключается

Низкий заряд аккумулятора. Индикатор на гарнитуре не горит.

Неожиданное поведение

Выполните сброс гарнитуры. (см. стр. 5)

Нет звука в гарнитуре

- Проверьте уровень громкости в гарнитуре и компьютере. Убедитесь, что звук не выключен.
- Проверьте сопряжение между гарнитурой и USB Dongle. Убедитесь, что два устройства правильно сопряжены.
- Проверьте, что Media Player правильно установлен и аудиофайл пригоден для воспроизведения.
- Собеседник не слышит Вас через Интернет. Убедитесь, что микрофон включен.

Удостоверения и стандарты

- Удостоверение (FCC) : Гарнитура и передатчик соответствуют части 15 правил FCC. Эксплуатация оборудования допустима при соблюдении следующих условий: (1) Данное устройство не должно создавать помех (2) Данное устройство допускает любые помехи, включая помехи, которые могут вызвать нежелательные режимы работы устройства.
- Маркировка CE: Данное изделие соответствует с положениям директивы R& TTE. (99/5/EC)

English

French

Dutch

Italian

Spanish

Portuguese

Русский